



御膳 Set menu 菜单 메뉴



愛妻御膳
Takimotokan sampler special bento
瀧本特別限定愛妻御膳便当
다키토칸 스페셜 도시락 **¥2,700**



うな重
Rice with grilled eel bento
鰻魚盖饭 장어덮밥 에조 전복 회
¥3,780



十勝牛ステーキ膳 (100g)
Hokkaido Tokachi beef steak special set
北海道十勝煎牛排御膳
도카치 와규 스테이크 세트 **¥4,104**



十勝牛すきやき膳 (100g)
Hokkaido Tokachi beef sukiyaki special set
北海道十勝牛肉火锅御膳
도카치 규 스키야키 세트 **¥4,104**



寿司御膳 (7貫盛)
Sushi special set
寿司御膳 스시 세트 **¥3,456**



刺身御膳 (6種盛)
Sashimi special set
生魚片御膳 모듬 회 세트 **¥3,348**



蟹御膳 (ズワイ蟹1杯盛)
Crab special set
蟹御膳 게 세트 **¥3,240**



天麩羅御膳 (7点盛)
Tempura special set
天敷罗御膳 모듬 튀김 세트 **¥3,024**



海鮮丼セット
Soba with sashimi rice bowl
海鮮盖浇饭与荞麦面(冷或热)套餐
회덮밥 세트 **¥2,268**



天井セット Soba with tempura rice bowl
天敷罗盖浇饭与荞麦面(冷或热)套餐 튀김덮밥 세트 **¥2,268**
天井(单品) Tempura rice bowl
天敷罗盖浇饭 튀김덮밥 **¥1,836**



温かいそば Soba in hot broth 热荞麦面 따뜻한 소바



天麩羅そば
Soba topped with tempura
天敷罗热荞麦面 튀김 소바 **¥1,296**

とろろそば
Soba with grated Japanese yam & a raw egg
山药泥生鸡蛋热荞麦面 마즈 소바 **¥918**

かけそば
Hot soba
热荞麦面 따뜻한 소바 **¥756**

鴨南蛮そば (おむすび2個付)
Soba topped with simmered duck (2 Rice balls included)
鴨肉蕎麦汤面(含饭团2个)
오리 소바(주먹밥2개포함) **¥1,080**



冷たいそば Cold soba with dipping sauce 凉拌荞麦面 차가운 소바



鴨せいりそば (おむすび2個付)
Soba with simmered duck (2 Rice balls included)
鴨肉凉拌荞麦面(含饭团2个)
오리 세이로소바(주먹밥2개포함) **¥1,080**

おろしそば
Soba topped with grated radish
萝卜泥冷荞麦面 오로시 소바 **¥918**

ざるそば
Cold soba
凉拌荞麦面 차가운 소바 **¥810**

天麩羅せいりそば
Soba with tempura
天敷罗凉拌荞麦面 튀김 세이로소바 **¥1,296**



価格は消費税込です。お部屋付を承りますので
ルームキーをご提示ください。

Tax included. By showing your room key,
you can charge to your room.

的价格已包括消费税。
出示房间钥匙, 即可入房帳。一併退房时結帳。

가격은 세금포함입니다.
체크아웃 때 정산할 수 있으므로 룸 키를 제시해주시요.



焼きたらば蟹 ¥4,860
Grilled king crab 烤帝王蟹 구운 왕게



十勝牛すきやき (100g) ¥3,024
Hokkaido Tokachi beef sukiyaki
北海道十勝牛肉火锅 도카치 규 스키야키



十勝牛ステーキ (100g) ¥3,024
Hokkaido Tokachi beef steak
北海道十勝煎牛排 도카치 와규 스테이크



寿司盛り合わせ (9貫盛) ¥2,592
Sushi daily selection
寿司拼盘 스시 모듬



蝦夷あわびの愛妻蒸 ¥2,268
Ezo abalone steamed in hot spring water
爱妻温泉水熟蒸蝦夷鲍鱼 온천수로 찐 에조 전복



山盛いくら ¥2,700
Over flowing salmon roe
特大鲑鱼籽(山盛) 산더미 연어알



蝦夷あわびの刺身 ¥2,484
Ezo abalone sashimi
蝦夷鲍鱼刺身 에조 전복 회



マグロの頬肉ステーキ ¥1,944
Tuna cheek steak
金枪鱼面颊肉牛排 참치 볼살 스테이크

刺身盛り合わせ (6種盛) ¥2,268
Sashimi daily selection
生鱼片拼盘 모듬 회

天麩羅盛り合わせ (7点盛) ¥1,458
Mixed tempura
天敷罗拼盘 모듬 튀김



帆立バター焼き ¥1,620
Grilled scallop with butter
黄油焗扇贝 가리비 버터 구이



メロン ¥2,700
Melon
甜瓜 멜론

ぼたん海老塩焼き ¥1,188
Grilled spotted prawn
盐烤牡丹虾 모란 새우 소금구이

有頭海老塩焼き ¥864
Grilled prawn
盐焗烤虾 새우 소금구이

出汁巻き玉子 ¥864
Japanese omelette
日式鸡蛋烧 계란말이

税込価格です。お部屋付を承りますのでルームキーをご提示ください。Tax included. By showing your room key, you can charge to your room. 的价格已包括消费税。出示房间钥匙,即可入房帳。一併退房时结帐。 가격은 세금포함입니다. 체크아웃 때 정산할 수 있으므로 룸 키를 제시해주시요.